

## Cegléd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzat Elnökétől

2700 Cegléd, Kossuth tér 1.

53-511-400/359

Email: [crno@cegledph.hu](mailto:crno@cegledph.hu)

Iktatószám: 12/ /2019.

Előterjesztő: Jakab István elnök

Szakmai előterjesztő: Dr. Diósgyőri Gitta címzetes főjegyző

Ügyintéző: Sziváki Ibolya vezető-főtanácsos

Tárgy: 2019. július 8-10-ig tartandó nyári

tábor kiadásai

Mell: árajánlat

### ELŐTERJESZTÉS

#### Cegléd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 2019. július 3-ai ülésére

#### Tisztelt Képviselő-testület!

Cegléd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata 2019. július 8-10-ig nyári tábort szeretne szervezni 25 fő gyermek és 5 fő felnőtt, ceglédi lakos részvételével a Cegléd, Kecskéscsárdai Lápi póc tónál.

Javaslom, hogy a tábor megszervezésével és a lebonyolításával az önkormányzat a Magyarországi Roma Galéria Egyesületet bízta meg. Az Egyesület a mellékelt árajánlat szerint bruttó 400.000 Ft-ért vállalja

- sport és szabadidős programok szervezését,
- a résztvevők étkeztetését és részükre
- szállás biztosítását.

A Képviselő-testület 5/2019. (II. 13.) CRNÖ határozatával fogadta el a CRNÖ 2019. évi költségvetését. Jelen előterjesztéshez kapcsolódó fedezetet a CRNÖ 2019. évi költségvetés dologi kiadások előirányzatának (kötelezettségvállalással nem terhelt) szabad terhére biztosítja.

A döntéshozatal a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 91. § (1) bekezdése alapján, a (2) bekezdésben foglaltakra figyelemmel nyilvános ülés keretében, a 92. § (3) bekezdése - figyelemmel a KT. SzMSz 3.6.6 pontjának rendelkezéseire – **minősített** többségű szavazati arányt igényel.

Cegléd, 2019. július 2.

Jakab István  
elnök

#### Határozati javaslat

#### Cegléd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete

- 1.) Megbízta – a határozat mellékletében foglalt szerződés-tervezet szerint - a Magyar Roma Galéria Egyesületet (1054 Budapest, Honvéd utca 3. 2/7.), hogy az önkormányzat által 2019. július 8. és 10. közötti időszakban megszervezésre kerülő nyári táborban
  - 1.1. a sport és szabadidős programokat szervezze meg,
  - 1.2. a résztvevők étkeztetését biztosítsa és részükre
  - 1.3. szállást biztosítson.
- 2.) A tábor költségeire bruttó 400 e Ft, azaz négyszázezer forint fedezetet biztosít a 2019. évi költségvetés dologi kiadások előirányzatának (kötelezettségvállalással nem terhelt) szabad terhére.
- 3.) Felhatalmazza az Elnököt a határozat elválaszthatatlan részét képező tartalom szerinti Megbízási szerződés aláírására.
- 4.) Utasítja a Ceglédi Közös Önkormányzati Hivatalt a szükséges intézkedések megtételére.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Jakab István elnök

Az előterjesztést láttam:

**Dr. Diósgyőri Gitta** címzetes főjegyző

## MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött

egyrésről **Cegléd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata**

Székhelye: 2700 Cegléd, Kossuth tér 1.

Adószáma: 15828462-1-13

MÁK törzsszáma: 828462

Számlavezető pénzügyintézet és számlaszám: OTP Bank Nyrt. 11742025-15828462-00000000

Képviseli: Jakab István elnök

A szerződést ellenjegyzi: dr. Diósgyőri Gitta címzetes főjegyző

Pénzügyi ellenjegyző neve: Mótyánné dr. Szentpéteri Katalin

Pénzügyi ellenjegyző beosztása: a Ceglédi Közös Önkormányzati Hivatal Pénzügyi Iroda vezetője, továbbiakban, mint **Megbízó**;

másrésről **Magyarországi Roma Galéria Egyesület**

Székhely: 1054 Budapest, Honvéd utca 3. 2/7.

Adószám: 18180633-1-41

Nyilvántartási száma: 01-02-0010547

Számlavezető pénzügyintézet és számlaszám: OTP Bank Zrt. 11708001-20543958-00000000

Képviseli: Vári Zsolt elnök, Vári-Hegedűs Olga titkár

továbbiakban **Megbízott**, együttesen **Felek**) között **az alábbi feltételekkel**:

### **1. A szerződés tárgya**

A Megbízó által megszervezésre kerülő, 25 fő gyermek, valamint 5 fő, felügyeletet ellátó felnőtt ceglédi lakos nyári táboroztatásával kapcsolatban a Megbízott

**1.1.** sport és szabadidős programok szervezése,

**1.2.** a résztvevők étkeztetése és részükre

**1.3.** szállás biztosítása.

### **2. A szolgáltatás helyszíne**

Cegléd, Kecskéscsárdai Ládi póc tó.

### **3. A szolgáltatás időpontja, időtartama**

**3.1.** 2019. július 8. 8 óra és július 10. 16. óra között.

### **4. Megbízási díj, fizetés módja, határideje**

A Felek bruttó 400.000 Ft, azaz négyszázezer forint megbízási díjban állapodnak meg. A Megbízott teljesítés igazolás alapján köteles a számlát kiállítani, melyet a Megbízó átutalással, számla alapján az 5.2. pontban foglalt határidőre teljesít. Teljesítés igazolására Jakab István elnök jogosult.

### **5. A Megbízó kötelezettségei**

A Megbízó

**5.1.** a Megbízott számára biztosítja a helyszínt;

**5.2.** a 4. pontban rögzített összeget – számla ellenében – **2019. július 20-ig** átutalással kifizeti a Megbízottnak.

### **6. A Megbízott kötelezettségei**

A Megbízott

**6.1.** gondoskodik arról, hogy az 1. pontban részletezett szolgáltatás az elvárható legmagasabb színvonalon valósuljon meg;

**6.2.** kijelenti, hogy az 1. pontban rögzített tevékenységekkel kapcsolatosan minden felelősséget vállal, egyúttal tudomásul veszi, hogy jelen szerződés az esetlegesen szükséges hatósági engedélyeket nem pótolja.

### **7. Egyéb rendelkezések**

**7.1.** Abban az esetben, ha a jelen szerződésben foglaltak teljesítése a Felek érdek- és hatókörén kívüli, előre nem látható, hirtelen, el nem hárítható esemény (vis maior) miatt lehetetlenné válik, akkor a jelen szerződés megszűnik, s mindkét fél viseli saját költségeit, s egymással szemben semmiféle igényt nem támaszthat. Azon fél, akinek érdekkörében a vis maior bekövetkezik, köteles vis maior tényéről, okáról és várható időtartamáról a másik felet haladéktalanul értesíteni. Az értesítést elmulasztó fél az ebből eredő kárért korlátozás nélkül felel.

**8.** A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései irányadóak.

9. Felek a jelen szerződésből eredhető vitás kérdéseik elbírálására kikötik a Ceglédi Járásbíróságot.

10. Szerződő Felek a jelen szerződést – annak elolvasása és kétségtelen értelmezése után – mint akaratukkal mindenben megegyezőt, saját kezűleg, cégszerűen és jóváhagyólag írták alá.

11. Jelen szerződés 4 eredeti példányban készült, amelyből 2 eredeti példány a Megbízót, 2 eredeti példány a Megbízottat illeti.

Cegléd, 2019. július .....

**Megbízó:**

**Megbízott**

.....  
**Cegléd Város Roma Nemzetiségi Önkormányzat**  
képviseli: **Jakab István elnök**

.....  
**Magyar Roma Galéria Egyesület**  
képviseli: **Vári Zsolt elnök;**  
**Vári-Hegedűs Olga titkár**

Ellenjegyzem:

**Dr. Diósgyőri Gitta**  
címetes főjegyző

Pénzügyi ellenjegyzés kelte: 2019. július....

Pénzügyi ellenjegyző:

**Mótyánné dr. Szentpéteri Katalin**  
Ceglédi Közös Önkormányzati Hivatal  
Pénzügyi Iroda vezetője